

ابتدائی فارسی زبان سکھانے والی مشہور درسی کتاب

تیسیر المبتدی

جسے

حکیم الامت حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ کے حکم سے
حضرت مولانا محمد عبد اللہ گنگوہی رحمہ اللہ نے تالیف فرمایا

مکتبۃ البشیر

شعبہ نشر و اشاعت

میرٹھری مو علی میرٹھری سٹریٹ (میرٹھری)
کراچی پاکستان



ابتدائی فارسی زبان سکھانے والی مشہور درسی کتاب

تیسیر المبتدی

جسے

حکیم الامت حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ کے حکم سے
حضرت مولانا محمد عبد اللہ گنگوہی رحمہ اللہ نے تالیف فرمایا



شعبہ نشر و اشاعت
میرٹھ، یو پی، بریلی ٹرسٹ (میرٹھ)
کراچی، پاکستان

کتاب کا نام : تیسرا البندی

مؤلف : حضرت مولانا محمد عبد اللہ گنگوہی رحمہ اللہ

تعداد صفحات : ۴۸

قیمت برائے قارئین : ۲۰/= روپے

سن اشاعت : ۱۴۳۲ھ / ۲۰۱۱ء

ناشر : مکتبۃ البشیری

چوہدری محمد علی چیرٹیل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

Z-3، اوور سیز بنگلوں، گلستان جوہر، کراچی۔ پاکستان

فون نمبر : +92-21-7740738، +92-21-34541739

فیکس نمبر : +92-21-4023113

ویب سائٹ : www.maktaba-tul-bushra.com.pk

www.ibnabbasaisha.edu.pk

ای میل : al-bushra@cyber.net.pk

ملنے کا پتہ : مکتبۃ البشیری، کراچی۔ پاکستان +92-321-2196170

مکتبۃ الحرمین، اردو بازار، لاہور۔ پاکستان +92-321-4399313

المصباح، ۱۶- اردو بازار، لاہور۔ 7223210، +92-42-7124656

بلک لینڈ، سٹی پلازہ کالج روڈ، راولپنڈی۔ 5557926، +92-51-5773341

دارالاحلاص، نزد قصبہ خوانی بازار، پشاور۔ پاکستان +92-91-2567539

مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ، کوئٹہ۔ +92-91-2567539

اور تمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم وعلی آلہ وأصحابہ أجمعین

باب اول

در صرف فارسی

حرکت: زبر، زیر اور پیش کو کہتے ہیں۔

متحرک: جس حرف پر حرکت ہو۔

ضمہ: پیش۔

فتحہ: زبر۔

کسرہ: زیر۔

مضموم: جس حرف پر پیش ہو۔

مفتوح: جس حرف پر زبر ہو۔

مکسور: جس حرف کے نیچے زیر ہو۔

واو معروف: وہ واو جس سے پہلے ضمہ ہو اور خوب ظاہر ہو کر پڑھی جائے، جیسے:

"واو" "نور" کا۔

واو مجہول: وہ واو جس سے پہلے ضمہ ہو اور خوب ظاہر ہو کر نہ پڑھی جائے، جیسے: واو

"کور" ^(۱) کا۔

(۱) یا جیسے: واو "شور" کا۔

یائے معروف: وہ "یاء" جس سے پہلے کسرہ ہو اور خوب ظاہر ہو کر پڑھی جائے، جیسے: "یاء" "نبی" کی۔

یائے مجہول: وہ "یاء" جس سے پہلے کسرہ ہو اور خوب ظاہر ہو کر نہ پڑھی جائے، جیسے: "یاء" "بڑے" کی۔

کلمہ کی اقسام

کلمہ معنی دار لفظ کو کہتے ہیں، کلمہ کی تین قسمیں ہیں: ۱۔ اسم ۲۔ فعل ۳۔ حرف۔
اسم: وہ ہے جس کے معنی میں زمانہ نہ پایا جائے، اور اس کے معنی سمجھ میں آسکیں، جیسے: زید، عمر، بکر۔

فعل: وہ ہے جس کے معنی میں زمانہ پایا جائے، اور اس کے معنی سمجھ میں آسکیں، جیسے: آیا، کھایا، سویا۔

حرف: وہ ہے کہ دوسرے کلمہ کے ملائے بغیر اس کے معنی سمجھ میں نہ آسکیں، جیسے: میں، سے، کو۔

زمانے

تین ہیں: ماضی، حال، مستقبل۔

ماضی: گزرا ہوا زمانہ۔ حال: موجودہ زمانہ۔ مستقبل: آنے والا زمانہ۔

واحد: ایک، جمع: ایک سے زیادہ۔

غائب: جو موجود نہ ہو۔ حاضر: جو سامنے موجود ہو۔ متکلم: خود بولنے والا۔

صیغہ: لفظ کو کہتے ہیں، اور فارسی زبان میں چھ صیغے ہیں۔

- ۱۔ واحد غائب ۲۔ جمع غائب ۳۔ واحد حاضر ۴۔ جمع حاضر ۵۔ واحد متکلم
۶۔ جمع متکلم^(۱)

سوالات

- ان جملوں میں یہ بتاؤ کہ کونسا لفظ اسم ہے، کونسا حرف اور کون سا فعل؟
۱۔ خالد گھر میں گیا۔ ۲۔ عمرو مسجد میں ہے۔ ۳۔ زید دہلی سے آیا ہے۔
۴۔ بکر آیا تھا۔ ۵۔ میں لاہور جاؤں گا۔

فعل کی اقسام

فعل ماضی: جس کے معنی میں گزرا ہوا زمانہ پایا جائے، جیسے "لایا"۔
فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں:

- ۱۔ ماضی مطلق ۲۔ ماضی قریب ۳۔ ماضی بعید ۴۔ ماضی استمراری
۵۔ ماضی احتمالی ۶۔ ماضی تمنائی۔

ماضی مطلق: جس سے کیا ہوا کام معلوم ہو، جیسے: آیا۔

ماضی قریب: جس سے تھوڑی دیر کا کیا ہوا کام معلوم ہو، جیسے: آیا ہے۔

ماضی بعید: جس سے بہت مدت کا کیا ہوا کام معلوم ہو، جیسے: آیا تھا۔

ماضی استمراری: جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا تکرار^(۲) اور تسلسل معلوم ہو، جیسے: آتا تھا۔

ماضی احتمالی: جس سے کیے ہوئے کام میں شک معلوم ہو، جیسے: آیا ہوگا۔

(۱) فارسی میں ثننیہ کا صیغہ نہیں ہوتا، اور مذکر و مؤنث کے لیے ایک ہی صیغہ آتا ہے۔

(۲) بار بار ہونا۔

ماضی تمنائی: جس سے گزرے ہوئے زمانہ کے کسی کام کی آرزو معلوم ہو، جیسے: کیا اچھا ہوتا کہ وہ آتا۔

مضارع: وہ فعل ہے جس کے معنی میں زمانہ موجودہ، اور آئندہ دونوں پائے جائیں، جیسے: لائے اور کہے^(۱)۔

حال: وہ فعل ہے جس میں موجودہ زمانہ پایا جائے، جیسے: آتا ہے۔

مستقبل: وہ فعل ہے جس میں آنے والا زمانہ پایا جائے، جیسے: لائے گا۔

امر: وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے کرنے یا ہونے کی طلب ہو، جیسے: مار، یا کھڑا ہو۔

نہی: وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے نہ کرنے یا نہ ہونے کی طلب ہو، جیسے: مت مار، مت کھڑا ہو۔

سوالات

ان جملوں میں صیغہ اور زمانے بتاؤ۔

۱۔	زید کے بھائی آگئے ہیں۔	۲۔	عمر و کا بیٹا بیٹھا تھا۔
۳۔	تم کب آئے۔	۴۔	میں لکھتا تھا۔
۵۔	تم نے غالباً لکھ لیا ہوگا۔	۶۔	اگر بکر پڑھتا تو اچھا تھا۔
۷۔	ہم نے بکر سے کہا تم پڑھتے تو اچھا تھا۔	۸۔	زید پڑھتا ہے۔
۹۔	عمر آج آئے گا۔	۱۰۔	پڑھ۔

۱۱۔ کھیل مت۔

(۱) مثلاً باپ کہے اور بیٹا سنے۔

فارسی کے اہم مصادر اور مضارع

چونکہ مصدر مضارع بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں، اس لیے ہر مصدر کے ساتھ اس کے مضارع کا صیغہ واحد غائب لکھا جاتا ہے۔

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
آرامیدن	آرام پانا	آرامد	آختن	الف	آختن
آزایدن	ستانا	آزایدن	آزمودن	تلوار کھینچنا	آزمودن
آفریدن	جھلانا چھڑکنا	آفریدن	آشوفتن	آزمانا	آشوفتن
آفرودن	نچوڑنا	آفرودن	آشوبیدن	فریفتہ ہونا	آشوبیدن
آفرودن	بھرنا	آگندن	آغازیدن	برہم ہونا	آغازیدن
آفرودن	سوجنا	آماسیدن	آغوشتن	شروع کرنا	آغوشتن
آفرودن	بخشنا	آمرزیدن	افراختن	ملانا۔ گوندھنا	افراختن
آفرودن	یکھنا، سکھانا	آموختن	آفرزیدن	بلند کرنا	آفرزیدن
آفرودن	پاشنا	{ انباردن انپاشتن	آفریندن	پیدا کرنا	آفریندن
آفرودن	ڈالنا	{ انداختن اندازیدن	آفرودن	ٹھٹھڑنا، بچھانا	آفرودن
آفرودن	لپٹنا، ملع کرنا	{ اندودن اندائیدن	آرزدن	بکنایہ برابر ہونا	آرزدن
آفرودن			آرودن	ڈکار لینا	آرودن
آفرودن			آزاردن	آزردہ ہونا	آزردن

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
آسودن	آرام پانا	آساید	انگاشتن	جاننا	انگارد
آسائیدن			انگاردن		
آشامیدن	پینا	آشامد	آوردن	لانا	آورد
آفتاد	گرپڑنا	آفتد	آویختن	لکانا- لپشنا	آویزد
آفتاد	اتفاق پڑنا	آفتد	آفکندن	پھینکنا- ڈالنا	آفکند
افروختن	روشن کرنا	افروزد	آلودن	آلوده هونا	آلایید
افروزیدن			آلاییدن	آلوده کرنا	
افزودن	زیاده کرنا	افزاید	آمدن	آنا	آید
افزائیدن			انگیختن	اٹھانا	انگیزد
آمودن			انگیزیدن	بلند کرنا	
آمائیدن	بھرنا	آماید	آوردین	حملہ کرنا	آورد
آماد			آہیختن		
آمیختن	ملانا	آمیزد	آہیزیدن	کھینچنا	آہیزد
آمیزیدن			ایستادن	کھڑے ہونا	ایستد
انجامیدن	آخر ہونا	انجامد	ایستادن	ٹھہرنا	
اندوختن	جمع کرنا	اندوزد		ب	
اندوزیدن			برکندن	اکھاڑنا	برکند
اندیشیدن	سوچنا	اندیشد			

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
باریدن	برسنا	بارد	بریدن	کاٹنا	بُرد
بافتن	بُننا	بافد	بخشیدن	بخشنا-دینا	بخشد
بافیدن			بُودن	هونا	بود
برآمدن	نکلنا	برآید	بوسیدن	سوگھنا	بوید
برکردن	روشن کرنا	برکند	پ		
برداشتن	اٹھانا	بردارد	پاریدن	اڑنا، پھاڑنا، ٹکڑے کرنا	پارد
برشتن	بھونا	برید			
بخشائیدن	رحم کرنا		پالودن		
بخشودن	بخشش کرنا	بخشاید	پالائیدن	صاف کرنا	پالاید
بستن	باندھنا	بندد	پائیدن	دیر تک رہنا	پاید
بوسیدن	چومنا	بوسد	پدرودن	نکال دینا، ہانکنا	پدرود
میجتن	چھاننا	پیزد			
باختن	کھیلنا-ہارنا	بازد	پرداختن	مشغول ہونا	پردازد
بازیدن			پردازیدن	خالی کرنا	
بالیدن	بڑھنا	بالد	پُرسیدن	پوچھنا	پُرسد
برآوردن	نکالنا	برآورد	پژدہیدن	ڈھونڈنا	پژدہد
برخاستن	اٹھنا	برخیزد	پسندیدن	پسند کرنا	پسندد
بُردن	لے جانا	برد	پندیدن	نصیحت کرنا	پندد

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
پچیدن	پھیرنا، لپیٹنا	پچید	ت		
پیودن	ناپنا	پیاید	پھیرنا چمکنا		
پاشیدن	چھڑکنا	پاشد	بل دینا،		
پالیدن	ڈھونڈنا	پالڈ	مروڑنا		
پختن	پکانا	پزد	ترپنا، گرم ہونا		
پذیرفتن	قبول کرنا	پذیرد	ترابیدن		
پرستیدن	پوجنا	پرستد	تراویدن		
پریدن	اڑنا	پرد	ترقیدن		
پروردن	پالنا	پرورد	تریدن		
پنداشتن	جاننا، بوجھنا	پندارد	تنیدن		
پوشیدن	ڈھانپنا، پہننا	پوشد	تاختن		
پیراستن	سنوارنا	پیراید	تازیدن		
پوسیدن	دوڑنا	پوید	تراشیدن		
پیوستن	ملنا، ملانا	پیوند	ترسیدن		
پیوندیدن	جوڑنا		ترنجیدن		
پختن	لپیٹنا، پھیرنا	پیزد	تفتیدن		

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
توانستن	سکنا، طاقت رکنا، ممکن هونا	تواند	چلیدن	چلنا	چلَد
			چیدن	چننا	چیدَد
جستن	ج		خاریدن	خ	
جوئیدن	ژھونڈنا	جوید	خراشیدن	کھجانا	خارد
جنگیدن	لژنا	جنگد	خروشدن	چهیلنا	خراشد
جنبیدن	پلنا	جَنبد	خزیدن	شور کرنا	خروشد
جوشیدن	اُبلنا	جوشد	خاستن خستین	گھستا	خزد
جهیدن جستن	کودنا	جَمد	خائیدن	اُٹھنا	خیزد
	چ		خرامیدن	چبانا	خاید
چنیدن	لژنا	چنَد	خریدن	ٹھلنا	خرامد
چسپیدن	چپکنا	چسپد		خریدنا، مول لینا	خرد
چکیدن	ٹپکنا	چکَد	خستن	زخمی کرنا، زخمی هونا	خستد
چمیدن	ٹھلنا	چمد			
چریدن	چرنا	چرد	خُспیدن	سونا	خُспد
چشیدن	چکھنا	چشد	خُفتن	سونا	خفتد

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
خوابیدن	سونا	خوابد	دُرُفشیدن	کانپنا	دُرُفشَد
خموشیدن	چپ رهنا	خَمُوشد	دُزدیدن	چُرانا	دُزدَد
خندیدن	هنسا	خَنَدَد	داشتن	رکنا	دارد
خواندن	پُر هُنا، بلانا	خواند	درائیدن	آواز کرنا	درایَد
خوشیدن	{ سوکُنا، خُشک هونا }	خُوشد	{ دُروُدن دُزویدن }	کَهِیت کاشنا	دُروُد
خِیدن	خَم دینا	خِید	دریدن	پهژنا	درد
خلیدن	چِهنا	خلد	دلیدن	دَلنا ^(۱)	دَلَد
خمیدن	جَهکنا	خَم	دمیدن	{ پِهونکنا، جَنا نَکنا، گَپ مارنا }	دَمَد
خواستن	چاهنا	خواهد	دوشیدن	دوهنا	دوشد
خوردن	کَها	خورد	دیدن	دیکُنا	پِیَنَد
خِسیدن	بِهیگنا	خِید	{ دوختن دوزیدن }	سینا	دوزد
دادن	دینا	دَد	دَویدن	دوژنا	دَوَد
دانستن	جاننا	داند			
دُرُخشیدن	چَمکنا	دُرُخشَد			

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
رائدن	د	رائند	رِشتن	کاتنا	رِید
رَزیدن	هائکنا، چلانا	رَزْد	رِسیدن	جانا، چلنا	رَوْد
رستن	رنگنا	رَمیدن	رِفتن	بهاگنا	رَمد
رِهیدن	چھوٹنا	رَہد	رَمیدن	رنده کرنا	رندو
رسیدن	پہنچنا	رَسد	زادن	ز	
رُفتن	جھاڑودینا	روبد	زائیدن	جننا	زاید
روبیدن	آزوده ہونا	رنجد	زَدن	مارنا	زَند
رنجیدن	گرا نا	رِیزد	زوبیدن	رِشا، بچہ پیدا ہونا	زوبد
ریختن	انڈیلنا		زیستن	جینا	زِید
رہزیدن	ہگنا	رِید، ریند	زاریدن	رونا	زارد
رِستن	لے بھاگنا	رباید	زُدودن	کھرچنا	زدايد
رِیدن		روید	زدایدن	صاف کرنا	
رَبودن	اگنا		زیبیدن	زیب دینا	زیبد
رُستن					
روئیدن					

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
ژولیدن	ژ	سائیدن	ساید	پینا گهسنا	{
ژاژیدن	بکهرنا	سودن	سوزد	تعریف	{
	بیپوده بکنا	سُتودن	سراید	کرنا	{
	س	سِتائیدن	سریشد	لژنا	{
ساختن	{ موافقت کرنا بنانا	ستیزیدن	سزد	کانا	{
سُپردن	سونپنا	سرائیدن	سِگالد	گوندھنا	{
سُپردن	{ پامال کرنا راه چلنا	سُرودن	سنجد	لائق هونا	{
ستردن	{ مونڈنا چھیلنا	سرشتن	سرفد	اندیشه کرنا	{
{ ستدن ستاودن	لینا	سزیدن	سفتد	تولنا	{
سجیدن	چراغ کی بتی بڑھانا	سیگلیدن	سُنبد	کھانسا	{
		سُفندن	سوزد	پرونا	{
		سوختن		سوراخ کرنا جلنا	{

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
شاشیدن	ش	شاشد	شکو خیدن	پھسلنا، گھوڑے کا	شکو خد
شٹافتن	دوڑنا	شٹابد	شمر دن	گننا	شمر د
شٹابیدن	نچوڑنا	شپلد	شمیدن	سو گھنا	شم د
شپلیدن	پھٹنا، پھاڑنا	شپلید	شگیبیدن	صبر کرنا	شگیب د
شپیلیدن	کھلنا	شکا ند	شوریدن	شور کرنا	شور د
شگافتن	بزرگی جتاننا	شگفتد	شناختن	پچچاننا	شناسد
شگفتسن	لائق ہونا	شکو ہد	شنودن	سننا	شنود
شکو بیدن	ہونا	شاید	شنقسن	سو گھنا	
شلاستن	دھونا	شود	شنیدن	فریفتہ ہونا	شیود
شدن	ٹوٹنا، توڑنا	شوید	شیفتن	ط	شید
شودن		شکند	طلبیدن	مانگنا، بلانا	طلب د
شستن					
شونیدن					
شگفتسن					

(۱) پیشاب کرنا۔

(۲) گھوڑے کا پچھلے پاؤں پر کھڑا ہونا۔

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
غریدن	غ	غریود	فروختن	فروختن	فروزد
غریویدن	غریویدن	غریوید	فرو آمدن	فرو آمدن	فرو آید
غنودن	او گھنا	غنود	فرو ماندن	فرو ماندن	فرو ماند
غلطیدن	لُڑ هکنا	غلطد	فرو شدن	فرو شدن	فرو شد
غریدن	شور کرنا	غرد	فرو شدن	فرو شدن	فرو شد
فاژیدن	ف	فاژد	فروختن	فروختن	فروخت
فرستادن	جائی لینا	فرستد	فروختن	فروختن	فروخت
فرمودن	بھیجنا	فرماید	فروختن	فروختن	فروخت
فروشدن	فرمانا	فروشد	فروختن	فروختن	فروخت
فروختن	پیچنا	فروشد	فروختن	فروختن	فروخت
فرسودن	گھسنا	فرساید	فروختن	فروختن	فروخت
فرسائیدن	پرا نا هونا	فرساید	فروختن	فروختن	فروخت
فراختن	بلند کرنا	فرازد	فروختن	فروختن	فروخت
فراشتن			فروختن	فروختن	فروخت

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
{ گردیدن گشتن	پھرنا-هونا	گردد	{ میختن میزیدن	موتنا	میزد
گزیدن	{ کاشنا، ڈنک مارنا	گزد	ماندن	{ رہنا، مشابہ هونا	ماند
گُساردن	کھانا	گُسارد	مکیدن	چوسنا	مکد
{ گُسیستن گُسلیدن	توڑنا	گُسلد	نازیدن	ن	
{ گماردن گماشتن	مقرر کرنا	گمارد		{ ناز کرنا، فخر کرنا	نازد
	ل		نادیدن	خم هونا	نادد
لرزیدن	کانپنا	لرزد	نشستن	بیٹھنا	نشیند
لغزیدن	پھسلنا	لغزد	نگریستن	دیکھنا	نگرد
لوکیدن	گھٹنوں چلنا	لوکد	نمودن	دکھلانا، کرنا	نماید
لیسیدن	چائنا	لیسد	نوردیدن	لپیٹنا	نوردد
	م		نوشتن	لکھنا	نویسد
مالیدن	ملنا	مالد	{ نوشتن نہشتن	لپیٹنا	نویسد
مردن	مرنا	میزد	نالیدن	رونا	نالد

مصدر	معنی مصدر	مضارع	مصدر	معنی مصدر	مضارع
نگاشتن	لکھنا	نگار	نگاریدن	نگار	نگار
نکوہیدن	براکھنا	نکوہد	نواختن	نوازنا	نواز
نوازیدن	نوازنا	نواز	نوشیدن	پینا	نوشد
نہادن	رکھنا	نہد	نیازیدن	عاجزی کرنا	نیاز
نہفتن	چھپانا	نہفتد	نیوشیدن	سُننا	نیوشد
و	قبول کرنا	ورزیدن	و	قبول کرنا	ورزد
و	ہواکا چلنا	وزیدن	و	ہواکا چلنا	وزد
ہ	چھوڑنا	ہشتن	ہ	چھوڑنا	ہلد
ہ	دیکھنا	ہازیدن	ہ	دیکھنا	ہازد
ی	طاقت رکھنا	یارستن	ی	طاقت رکھنا	یارزد
ی	پانا	یافتن	ی	پانا	یابد

ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ

مصدر کے آخر کا نون گرانے سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے:

"آمدن" سے "آمد"، اور صیغہ واحد غائب کے آخر میں نون دال "ند" بڑھانے سے ماضی مطلق کا جمع غائب بن جاتا ہے۔

اور یائے معروف بڑھانے سے واحد حاضر بن جاتا ہے۔

اور یائے مجہول، اور دال مجہول بڑھانے سے جمع حاضر بن جاتا ہے۔

اور "میم" بڑھانے سے واحد متکلم اور "یا ئے مجہول" اور "میم" بڑھانے سے جمع متکلم بن جاتا ہے، جیسے: آمد، آمدند، آمدی، آمدید، آمدم، آمدمیم۔

ماضی قریب بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے صیغہ واحد غائب پر "ہ" اور "است" بڑھا دو تو ماضی قریب کا واحد غائب بن جائیگا، جیسے: "آمدہ است"۔

اور "ہ" اور "اند" بڑھانے سے جمع غائب اور "ہ" اور "ای" بڑھانے سے واحد حاضر، اور "ہ" اور "اید" بڑھانے سے جمع حاضر، "ہ" اور "ام" بڑھانے سے واحد متکلم اور "ہ" اور "ایم" بڑھانے سے جمع متکلم بن جاتا ہے، جیسے: آمدہ است، آمدہ اند، آمدہ ای، آمدہ اید، آمدہ ام، آمدہ ایم۔

ماضی بعید بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے واحد غائب کے آخر میں "ہ" اور "بود" بڑھانے سے ماضی بعید کا واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے: "آمدہ بود"۔ اور باقی صیغوں کے بنانے کے لئے ماضی بعید کے واحد غائب میں وہی کرو جو ماضی مطلق میں کیا تھا، جیسے: پروردہ بود، پروردہ بودند، پروردہ بودی، پروردہ بودید، پروردہ بودم، پروردہ بودیم۔

ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے شروع میں "می" یا "ہمی" زیادہ کر دو ماضی استمراری بن جائے گی، جیسے: می آمد، می آمدند، می آمدی، می آمدید، می آمدم، می آمدمیم۔

ماضی احتمالی بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں "ہ" اور "باشد" زیادہ کر دو ماضی احتمالی کا واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے: "آمدہ باشد"۔
اور باقی صیغوں کے بنانے کے لئے "باشد" کے آخر سے دال دور کر کے وہی عمل کرو جو ماضی مطلق میں کیا تھا، جیسے: آمدہ باشد، آمدہ باشند، آمدہ باشی، آمدہ باشید، آمدہ باشم، آمدہ باشیم۔

ماضی تمنائی بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے آخر میں یائے مجہول بڑھانے سے ماضی تمنائی بن جاتی ہے۔ اور ماضی تمنائی کے صرف تین صیغے آتے ہیں۔ واحد غائب، جمع غائب، واحد متکلم، جیسے: آمدے، آمدندے، آمدے۔

تنبیہ: جاننا چاہئے کہ ماضی تمنائی کبھی ماضی استمراری کے معنی میں بھی آتی ہے۔

سوالات

ذیل کے صیغے مع معنی بتائیں، نیز یہ بتائیں کہ کس طرح بنے۔

آموختم	آوردہ ایم	آویختہ بودی	استادہ ای	آروغیدی	اندوختہ باشید
می پرداختم	می خندیدی	تاقتند	دیدہ اند	باخته بودیم	

مضارع کے باقی صیغوں کے بنانے کا قاعدہ

مضارع کے واحد غائب کے آخر میں جو دال آتی ہے اس کو دور کر کے ماضی مطلق جیسا عمل کرو، جیسے: گوید، گویند، گوئی، گوئید، گویم، گوئیم۔

حال بنانے کا قاعدہ

مضارع کے شروع میں لفظ "می" یا "ہی" زیادہ کر دو حال بن جائے گا، جیسے: می گوید، می گویند، می گوئی، می گوئید، می گویم، می گوئیم۔

مستقبل بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے واحد غائب کے شروع میں لفظ خواہد بڑھادو فعل مستقبل کا واحد غائب بن جائے گا، جیسے: "خواہد آمد"۔ اور لفظ خواہد کے آخر سے دال دور کر کے ماضی مطلق کی طرح عمل کرو، اور ماضی مطلق کے واحد غائب کو بدستور رکھو، باقی صیغے بن جائیں گے، جیسے: خواہد آمد، خواہند آمد، خواہی آمد، خواہید آمد، خواہم آمد، خواہیم آمد۔

مثبت و منفی

مثبت: وہ فعل ہے کہ جس میں کرنا یا ہونا پایا جائے، جیسے: "وہ کھڑا ہوا" اور "اس نے پالا"۔

منفی: وہ فعل ہے کہ جس میں نہ کرنا یا نہ ہونا پایا جائے، جیسے: "نہیں کھڑا ہوا"، "نہیں پالا"۔

تنبیہ: پہلے جس قدر صیغے گزر چکے ہیں وہ سب مثبت کے تھے۔

فعل منفی بنانے کا قاعدہ

منفی بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ فعل کے شروع میں نون زیادہ کر دو، جیسے: "نگفت"۔ اور اگر فعل کے شروع میں الف متحرک ہو تو اس کو "ی" سے بدل کر نون زیادہ کر دو، جیسے: "افروخت" سے "نیفروخت"۔

امر حاضر بنانے کا قاعدہ

مضارع کے واحد حاضر کے آخر سے "یا" کو گرا دو اور آخر کو ساکن کر دو، امر کا واحد حاضر بن جائے گا، جیسے: "پروری" سے "پرور"۔ اور امر حاضر کے باقی صیغے بعینہ مضارع کے صیغے ہیں۔ امر کے اول میں اکثر "ب" زیادہ ہوتی ہے، جیسے: "پرور"۔ اور اگر اول میں "الف" متحرک ہو تو اس کو "ی" سے بدل کر "ب" زیادہ کرتے ہیں، جیسے: "بیا"۔

نہی حاضر بنانے کا قاعدہ

نہی حاضر کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ امر حاضر کے شروع میں "میم" بڑھا دو، اور اگر شروع میں الف متحرک ہو تو اس کو "ی" سے بدل کر میم بڑھاؤ، جیسے: مَپرور، مَیا۔ نہی کے باقی صیغے بعینہ مضارع منفی کے صیغوں کے موافق ہیں، صرف ترجمہ کا فرق ہے۔ نہی کے ترجمہ میں "لازم" یا "چاہئے" کا لفظ زیادہ آئے گا، مثلاً میا کا ترجمہ یوں کرو: چاہئے کہ نہ آئے تو ایک شخص، یا لازم ہے کہ نہ آئے تو ایک شخص۔

سوالات

ذیل کے صیغے مع معنی بتاؤ، اور یہ بھی بتاؤ کہ کس طرح بنے؟

افروزم	گدازی	می بینی	نمی گوئی	نمی گزیدم
مگیر	مگذار	مکشید	خواہی گریخت	خواہم نوشت
	بیس	نکند	مزن	

اسم فاعل

اسم فاعل: وہ اسم ہے جو فعل سے نکلے، اور فعل کے کرنے والے کو بتلائے۔

اسم فاعل بنانے کا قاعدہ

امر حاضر کے واحد حاضر پر لفظ "ندہ" بڑھا دو، اسم فاعل بن جائے گا، جیسے: گوئی سے گوئندہ۔

اسم فاعل کی دو قسمیں ہیں، اول: قیاسی، دوم: سماعی۔

قیاسی: وہ ہے کہ جو طریقہ مذکورہ سے بنایا جائے۔ اور سماعی کے بنانے کا قاعدہ اکثر یہ ہوتا ہے کہ امر کے واحد حاضر کے شروع میں کوئی اسم زیادہ کر دیا جائے، جیسے: "جہاں آفرین"۔

اسم مفعول

اسم مفعول: وہ اسم ہے جو فعل سے نکلے، اور جس پر فعل واقع ہوا ہے اسے بتائے، جیسے: "لایا ہوا"۔

اسم مفعول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے واحد غائب پر "ہ" زیادہ کر دو اسم مفعول بن جائیگا، جیسے:
"آوردہ"۔

اسم فاعل و اسم مفعول کی جمع بنانے کا قاعدہ

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ اس کے آخر میں جو "ہ" ہے اس کو کاف سے بدل کر الف نون بڑھا دو، جیسے: "آوردہ" سے "آوردگان"، "آوردہ" سے "آوردگان"۔

فاعل و مفعول بہ

فاعل: کام کرنے والے کو کہتے ہیں، جیسے: "زید نے لکھا" اس میں "زید" فاعل ہے۔
مفعول: وہ ہے جس پر فعل واقع ہوا ہو، جیسے: "مارا زید کو"، "زید" مفعول ہے۔

معروف و مجہول

معروف: وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم ہو، جیسے: "زید نے کہا"۔
مجہول: وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم نہ ہو، جیسے: "کہا گیا ہے"۔
تنبیہ: جس قدر صیغہ پہلے گزر چکے ہیں، وہ سب معروف کے تھے۔

فعل مجہول بنانے کا قاعدہ

جس فعل اور جس صیغہ کا مجہول بنانا چاہو وہی فعل اور وہی صیغہ مصدر "شدن" سے بنا کر ماضی مطلق کے آخر میں "ہ" زیادہ کر کے اس کے بعد رکھ دو۔ ہر ایک

ماضی، مضارع، حال اور امر کا واحد غائب مجہول بطور مثال کے لکھا جاتا ہے:

آوردہ شد	آوردہ شدہ است	آوردہ شدہ بود	آوردہ می شد
آوردہ شدہ باشد	آوردہ شدے	آوردہ شود	آوردہ می شود
آوردہ خواہد شد	بیاوردہ شو	نیاوردہ شود	

سوالات

ذیل کے صیغے مع معنی بتاؤ۔ اور یہ بھی بتاؤ کہ یہ صیغے کس طرح بنے؟

افروزندہ	افروختہ	کشنده	گرفته	ببیند
دیدہ	غریب پرور	نان پز	مشکل پسند	موتراش
خدا ترس	پرسیدہ شود	پرسیدہ می شود	دیدہ می شود	آوردہ شدہ باشیم

باب دوم

نحو فارسی

مفرد و مرکب:

لفظ معنی دار کی دو قسمیں ہیں، اول: مفرد، دوم: مرکب۔

مفرد: وہ لفظ ہے جو اکیلا ہو، اور جس سے ایک معنی سمجھا جائے، جیسے: "زید"۔

مرکب: وہ ہے جو دو کلموں یا زیادہ سے مل کر بنا ہو، جیسے: "زید کا غلام"۔

مرکب کی اقسام

مرکب کی دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ مفید ۲۔ غیر مفید۔

مفید: وہ ہے کہ بات پوری ہو، جیسے: "زید ایتادہ است"۔

غیر مفید: وہ ہے کہ بات پوری نہ ہو، جیسے: "غلام زید"۔

سوالات

ذیل کے فقرہ میں یہ بتاؤ کہ کونسا مرکب مفید ہے اور کونسا غیر مفید؟

اسپ زید زید کا گھوڑا۔	غلام بکر بکر کا غلام۔	چاقوئے من میرا چاقو۔
پدر زید ایتادہ است زید کا باپ کھڑا ہے۔	فردا بہ دہلی خواہم رفت کل میں دہلی جاؤں گا۔	لباس سپید سفید کپڑا۔
آبِ خنک ٹھنڈا پانی۔		

مرکب غیر مفید کی اقسام

مرکب غیر مفید کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ مرکب اضافی ۲۔ مرکب توصیفی۔

مرکب اضافی: وہ ہے جو مضاف اور مضاف الیہ سے مل کر بنا ہو۔

مضاف: وہ اسم ہے جو کسی دوسرے اسم سے لگاؤ رکھے۔

مضاف الیہ: وہ اسم ہے کہ اس سے کسی اسم کا لگاؤ ہو، جیسے: "غلام زید" میں "غلام" مضاف ہے، اور "زید" مضاف الیہ ہے۔

تنبیہ: جاننا چاہئے کہ فارسی اور عربی میں مضاف پہلے آتا ہے اور مضاف الیہ بعد میں آتا ہے، اور اردو میں مضاف الیہ پہلے آتا ہے، اور مضاف بعد میں آتا ہے، جیسے: "زید کا غلام"۔

ایک قسم اضافت کی "اضافت مقلوبی" ہے۔ وہ یہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف سے پہلے آئے۔

مضاف کے آخر میں اگر "الف"، "واو" اور "ہ" نہ ہو تو اس کے آخر میں کسرہ ہوتا ہے، جیسے: "غلام زید"، "مسجد دہلی"۔ اور اگر "الف" یا "واو" ہو تو آخر میں یائے مجہول آتی ہے، جیسے: "داناے زمانہ"، "بوائے گل"۔ اور اگر "ہ" ہو تو اس کو ہمزه سے بدل لیتے ہیں، جیسے: "آموختہ زید"۔

مرکب توصیفی

وہ ہے جو موصوف اور صفت سے مل کر بنے۔

صفت: وہ ہے جس سے کسی اسم کی برائی یا بھلائی معلوم ہو۔

موصوف: وہ ہے جس کی برائی یا بھلائی بیان کی جائے، جیسے: "مردِ عالم"، میں مرد موصوف اور عالم صفت ہے۔

تنبیہ: جس طرح مضاف کے آخر کا حال اوپر لکھا گیا ہے، اسی طرح موصوف کا حال بھی سمجھنا چاہئے۔

سوالات

ان فقرہوں میں مضاف اور مضاف الیہ، موصوف اور صفت بتاؤ۔ اور موصوف اور مضاف کے آخر کی حالت کی وجہ بھی بیان کرو۔

غلامِ عمر	نانِ گرم	کتابِ بکر	آبِ خنک
چاقوئے خالد	کتابِ خوشخط	مدرسہ دیوبند	قلعہ دہلی
کلاہِ خوب	آوازِ دل کش	کفِ دست	

جملہ کی قسمیں

مرکب مفید کو جملہ بھی کہتے ہیں۔ جملہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ خبریہ ۲۔ انشائیہ۔
جملہ خبریہ: وہ ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا کہہ سکیں، جیسے: "زید غلام است"۔

جملہ انشائیہ: وہ ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا نہ کہہ سکیں، جیسے: "بزئ زید را"۔

جملہ خبریہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ فعلیہ ۲۔ اسمیہ۔

جملہ اسمیہ: وہ ہے جو دو اسموں سے مل کر بنے۔ ان میں سے ایک کو مبتدا کہتے ہیں، اور دوسرے کو خبر، جس کا حال بیان کیا جائے اس کو مبتدا، اور اس حال کو خبر کہتے ہیں، جیسے: "زید غلام است" میں "زید" مبتدا ہے۔ اور "غلام است" خبر ہے۔ اور مبتدا جملہ کے شروع میں آتا ہے۔

جملہ فعلیہ: وہ ہے جو فعل اور فاعل سے مل کر بنے، جیسے "زید نشست" میں زید فاعل اور نشست فعل ہے۔

سوالات

ذیل کی مثالوں میں جملہ خبریہ اور جملہ انشائیہ، مبتدا اور خبر، فعل اور فاعل بتاؤ۔

زید ذہین است	غلام بکر آمدہ است	غلام خالد رامن
برادرِ عمر ایستادہ است	چاقوئے تو خوب است	نان گرم است
آب خنک است	کتاب خوشخط است	دروغ مگو

ضمائر

ضمیر: وہ اسم ہے کہ غائب یا حاضر یا متکلم کے لئے بنائی جائے۔ ضمیر کی بھی صیغوں کی طرح چھ قسمیں ہیں:

۱۔ واحد غائب ۲۔ جمع غائب ۳۔ واحد حاضر ۴۔ جمع حاضر

۵۔ واحد متکلم ۶۔ جمع متکلم۔

ضمیریں کئی قسم کی ہیں، بعض وہ ہیں جو صرف فعل سے ملتی ہیں، اور بعض وہ ہیں جو

فعل اور اسم دونوں سے ملتی ہیں۔ اور بعض وہ ہیں جو فعل اور اسم سے علیحدہ آتی ہیں۔
نقشہ ذیل سے ہر ایک کو معلوم کرو:

اقسام	واحد	جمع	واحد حاضر	جمع	واحد	جمع
	غائب	غائب		غائب	متکلم	متکلم
فعل سے ملنے والی ضمیریں	سازد میں ضمیر پوشیدہ ہے	"ند" جیسے سازند	"ی" جیسے سازی	"ید" جیسے سازید	"م" جیسے سازم	"یم" جیسے سازیم
فعل اور اسم سے ملنے والی ضمیریں	"ش" جیسے دادش، غلامش	"شان"، "اوشان" جیسے داوشان غلام اوشان	"ت۔ی" جیسے دادت، غلامی	"تاں" جیسے داوتاں غلام تاں	"م" جیسے دادم غلامم	"ماں" جیسے دادماں غلام ماں
فعل سے الگ آئیوالی ضمیریں	او آں وے	آناں آنہا	تو	تھا	من	ما

سوالات

ذیل کی مثالوں میں ضمائر کی اقسام مع معنی و مثال بتاؤ؟

خامہ ات	پدرِ تان	کتا بش	کتاب شاں	قلم تراشش
شمار ازد	برادرِ او	برادرِ من	فرزندِ شاں	

اسمائے اشارہ

اسم اشارہ: وہ اسم ہے جس سے کسی چیز کی طرف اشارہ کریں، جیسے: "یہ"۔ فارسی کے اسمائے اشارہ دو ہیں: "ایں"، "آں"۔ "ایں" کی جمع "ایناں" اور "آں" کی جمع "آناں" آتی ہے۔ جس چیز کی طرف اشارہ کریں اس کو مثلاً ایہ کہتے ہیں۔

اسم موصول

اسم موصول: وہ اسم ہے کہ جب تک اس کے بعد ایک جملہ نہ ہو وہ ناتمام رہتا ہے، اور اس جملہ کو صلہ کہتے ہیں، جیسے: "جو شخص کل آیا تھا وہ زید کا بھائی ہے"۔ اس مثال میں "جو شخص" اسم موصول ہے اور "کل آیا تھا" صلہ ہے۔

فارسی کے اسمائے موصول یہ ہیں: "ہر کہ، ہر آنکہ، آنچہ، ہر آنچہ"۔

اگر کسی اسم کے آخر میں یائے مجہول لگادو اور اس کے بعد لفظ "کہ" لاؤ، تو وہ بھی اسم موصول ہو جاتا ہے، جیسے: "مردیکہ"۔ اور جس اسم پر لفظ "آں" ہو اور اس کے بعد "کہ" ہو وہ بھی اسم موصول ہو جاتا ہے، جیسے: "آنکس کہ مرادر ہم داد آمد"۔

منادی

منادی: اسے کہتے ہیں جسے پکارا جائے، جیسے: "اے زید"۔ "زید" منادی ہے۔
 فارسی میں حرفِ ندا دو ہیں۔ "اے" اور "الف"۔ "اے" منادی کے شروع میں آتا ہے، جیسے: "اے زید"۔ اور "الف" منادی کے آخر میں آتا ہے، جیسے: "کریم" اے کریم۔

سوالات

ان مثالوں کا ترجمہ کرو۔ اور اسم اشارہ، اسم موصول، منادی، حرفِ ندا، اور مشار الیہ بتاؤ۔
 ایں چیز است؟۔ آں درخت خشک شد۔ ہر کہ آمد عمارتِ نو ساخت۔ طفلیکہ آمدہ بودہ
 نشستہ است۔ ہر کہ پیدا شد خواهد مُرد۔ خداوند رحم بفرما۔ اے کریم مغفرت کن۔
 مظاہر العلوم مدرسہ عربیہ است در شہر سہارنپور۔

فاعل و مفعول مالم یسم فاعلہ و مفعول بہ

فاعل: وہ اسم ہے کہ جس سے فعل صادر ہو، یا فعل اس کے ساتھ قائم ہو۔ جیسے:
 "مُرد زید" یا "زوزید" میں "زید" فاعل ہے۔
 مفعول بہ: وہ اسم ہے جس پر فعل واقع ہو، جیسے: "زوم زید را" میں "زید"
 مفعول بہ ہے۔

مفعول مالم یسم فاعلہ: وہ مفعول ہے جس کا فاعل معلوم نہ ہو۔ جیسے: "زودہ شد زید"
 مارا گیا زید۔ میں "زید" مفعول مالم یسم فاعلہ ہے۔

ظرف یا مفعول فیہ

ظرف: اس کو کہتے ہیں جس میں فعل واقع ہو، اور اس کو مفعول فیہ بھی کہتے ہیں۔

ظرف کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ ظرفِ زمان ۲۔ ظرفِ مکان۔

ظرفِ زمان: وہ زمانہ ہے جس میں فعل واقع ہو، جیسے: "زد زید عمر را بروزِ

جمعہ"۔ اس مثال میں "روزِ جمعہ" ظرفِ زمان ہے۔

ظرفِ مکان: وہ جگہ ہے جس میں فعل واقع ہو، جیسے: "زد زید عمر را در خانہ"۔

اس مثال میں "خانہ" ظرفِ مکان ہے۔

سوالات

امثلہ ذیل میں شرط و جزاء، اور ظرف کی تعیین کرو۔

چون آمدی بنشین	گزید خواهد آمد من خواہم آمد
ایں جا بنشین	بشب کم خور

گنتی

اکائیاں:

یک	دو	سہ	چہار	پنج	شش	ہفت	ہشت	نہ
----	----	----	------	-----	----	-----	-----	----

دہائیاں:

دہ	بست	سی	چہل	پنجاہ	شصت	ہفتاد	ہشتاد	نود	صد
----	-----	----	-----	-------	-----	-------	-------	-----	----

گیارہ سے انیس تک :

نوزدہ	ہیزدہ	ہفتدہ	شانزدہ	پانزدہ	چہاردہ	سینزدہ	دوازدہ	یازدہ
-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	-------

باقی اعداد کے بنانے کا قاعدہ : یہ ہے کہ جو عدد بنانا ہو اس میں دیکھو کہ کتنی دہائیاں اور کتنی اکائیاں ہیں، جس قدر اکائیاں ہوں ان کو بعد میں رکھو، اور جس قدر دہائیاں ہوں ان کو شروع میں رکھو، اور بیچ میں والے آؤ۔ مثلاً چھیالیس کی فارسی بنانی ہے تو چھیالیس میں ۶ اکائیاں ہیں، تو چھ کی فارسی "شش" ہے۔ اور چار دہائیاں ہیں۔ چار دہائی کا مجموعہ چالیس ہے۔ اور چالیس کو "چہل" کہتے ہیں، تو چھیالیس کی فارسی "چہل و شش" ہوئی۔

عطف و معطوف و معطوف علیہ

کسی حکم میں بذریعہ واو وغیرہ کے ایک اسم کو دوسرے کے ساتھ، یا ایک جملہ کو دوسرے جملہ کے ساتھ شریک کو "عطف" کہتے ہیں، اور جس کو شریک کیا جائے اسے "معطوف" اور جس کے ساتھ شریک کیا جائے اسے "معطوف علیہ" کہتے ہیں، جیسے : "آمد زید و بکر" میں "زید" معطوف علیہ اور "بکر" معطوف ہے۔ اور معطوف علیہ ہمیشہ پہلے ہوتا ہے اور معطوف بعد میں۔

سوالات

ان مثالوں کا ترجمہ کرو، اور معطوف علیہ و معطوف کو متعین کرو۔

"پنجاہ و شش روپیہ زید و عمر و خالد را بدہ۔ چہل و بیچ کتاب امروز خریدہ ام۔ زید نشستہ است و عمر ایستادہ است۔"

حروفِ معانی

حروفِ معانی: وہ حرف ہیں جو معنی دار ہوں، ہر ایک حرف کا معنی، موقع اور اس کی مثال لکھی جاتی ہے، اور ایسے حرف دو قسم کے ہیں: ۱۔ مفردہ ۲۔ مرکبہ۔

حروفِ مفردہ

معنی	موقع	مثال جیسے۔
برائے نذا	الف	خدا یا۔ پادشاہا
برائے دعاء	اسماء کے آخر میں	کناد
فاعل کے معنی میں	فعل مضارع میں	دانا۔ بینا
برائے کثرت	امر حاضر کے آخر میں	خوشا یعنی بہت خوش۔
زائد یعنی کچھ معنی نہیں۔	صفت کے آخر میں	گفتا بمعنی گفت۔
	ماضی مطلق کے آخر میں	
	ب	
برائے اتصال یعنی	اسماء کے شروع میں	رفت زید با عمر
"ساتھ" کے معنی میں۔		
بمعنی در یعنی "بیچ" یا	اسماء کے شروع میں	رفت زید بمسجد
"میں" کے معنی میں۔		
بمعنی بر یعنی اوپر۔	اسماء کے شروع میں	جانم بلب رسید
بمعنی برائے یعنی واسطے۔	اسماء کے شروع میں	بطواف کعبہ رفتم

معنی	موقع	مثال جیسے۔
بمعنی راء یعنی "کو" کے معنی میں۔	اسماء کے شروع میں	بماداد
بمعنی سبب	اسماء کے شروع میں	بجرم گرفتار شدی
بمعنی قسم	اسماء کے شروع میں	بخدا
بمعنی ابتداء یعنی شروع کرنے کے معنی میں۔	اسماء کے شروع میں	بنام خدا
بمعنی "طرف"	اسماء کے شروع میں	بمکہ رفتم
زائد	فعل کے شروع میں	بگفت۔ بیا
	ت	
بمعنی خود یعنی اپنے۔	آخر اسم	از بارگت مرا نم اے شاہ
	بج	
برائے سبب	جملہ کے شروع میں	ایں طعام نخوردم چہ بے مزہ بود
برائے سوال بمعنی کیا۔	جملہ کے شروع میں	چہ گفتی؟ چہ خوردی؟
	ک	
بمعنی تاکہ	دو جملوں کے درمیان	بردورت آمدم کہ لطف کنی

معنی	موقع	مثال جیسے۔
بمعنی ناگاہ یعنی اچانک کے معنی میں۔	دو جملوں کے درمیان	نشستہ بودم کہ زید آمد
بمعنی کون بمعنی بلکہ	جملہ کے شروع میں دو جملوں کے درمیان	کہ میگوئید؟ نیستی تو عالم کہ طفل مکتب ہستی
بمعنی از یعنی "سے" کے معنی میں۔	اسم پر	عالم بہ کہ ایں جاہل
بمعنی ہر کہ یعنی جو شخص کہ۔	اسم پر	گرد خراب کہ علم نیا موخت
بمعنی کیونکہ	دو جملوں کے درمیان	بنشیں کہ زید نشستہ است
برائے نسبت بمعنی "والا"۔	یائے معروف اسماء کے آخر میں	تھانوی۔ دہلوی
بمعنی مصدر {	اسم فاعل قیاسی ^(۱) ۔ اسم فاعل سماعی اور اسم مفعول کے آخر میں	بخشنده گی۔ افسردگی غریب نوازی
لیاقت بمعنی لائق۔	مصدر کے آخر میں	کشتنی یعنی لائق کشتن۔

(۱) اسم فاعل قیاسی اور اسم مفعول قیاسی میں "ہ" کو کاف سے بدل کر "ی" زیادہ کرتے ہیں۔

معنی	موقع	مثال جیسے۔
	یائے مجہول	
بمعنی ایک	اسم کے آخر میں	مردے اس یاء کو یائے وحدت بھی کہتے ہیں۔

حروفِ مرکبہ

حرف	اردو ترجمہ	معنی	مثال
از	سے۔	برائے ابتداء بمعنی بعض	از صبح حاضرم۔ از دہلی آمدم گر فتم از دراہم
در	تج میں۔	زائد بے معنی۔ ظرفیت	از بہر خدا رفتم در مسجد
بر	پر۔	زائد بر افعال بمعنی بالا اوپر۔	در ساخت بر بام رفتم
را	کو۔	زائد علامتِ مفعول	بر انداخت زدم زید را
آرے	کیلئے۔	برائے	خدا را بچشتا آرے زید آمدہ است
بلے		ہاں	بلے عمر عالم است

حرف	اردو ترجمہ	معنی	مثال
تا	تک۔	برائے انتہا	از صبح تا شام
		جب تک	تا جہاں باشی تو باشی
		تاکہ	بیانا خدمت کنم
چوں	ہرگز		ز صاحب غرض تا سخن
	بمعنی اگر		نشنوی
	سوال		چوں آمدی بنشین
چو	بمعنی مانند		شب چوں گذشت؟
دان	بمعنی مانند		زید چوں شیر ہست
آں	ظرفیت		زید چو شیر ہست
	جمع کے لئے		قلم دان
			مرد ماں۔ دوستان

فہرست مضامین

باب اول

در صرف فارسی

صفحہ	موضوع
۴	کلمہ کی اقسام.....
۴	زمانے.....
۵	فعل کی اقسام.....
۷	فارسی کے اہم مصادر اور مضارع.....
۱۹	ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ.....
۲۰	ماضی قریب بنانے کا قاعدہ.....
۲۰	ماضی بعید بنانے کا قاعدہ.....
۲۰	ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ.....
۲۱	ماضی احتمالی بنانے کا قاعدہ.....
۲۱	ماضی تمنائی بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	مضارع کے باقی صیغوں کے بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	حال بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	مستقبل بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	مثبت و منفی.....
۲۳	فعل منفی بنانے کا قاعدہ.....

صفحہ	موضوع
۲۳	امر حاضر بنانے کا قاعدہ.....
۲۳	نہی حاضر بنانے کا قاعدہ.....
۲۴	اسم فاعل.....
۲۴	اسم فاعل بنانے کا قاعدہ.....
۲۴	اسم مفعول.....
۲۵	اسم مفعول بنانے کا قاعدہ.....
۲۵	اسم فاعل و اسم مفعول کی جمع بنانے کا قاعدہ.....
۲۵	فاعل و مفعول بہ.....
۲۵	معروف و مجہول.....
۲۵	فعل مجہول بنانے کا قاعدہ.....

باب دوم نحو فارسی

۲۷	مفرد و مرکب.....
۲۷	مرکب کی اقسام.....
۲۸	مرکب غیر مفید کی اقسام.....
۲۸	مرکب توصیفی.....
۲۹	جملہ کی قسمیں.....
۳۰	ضائر.....
۳۲	اسمائے اشارہ.....

صفحہ	موضوع
۳۲	اسم موصول.....
۳۳	منادی.....
۳۳	فاعل و مفعول ما لم یسم فاعله و مفعول بہ.....
۳۴	لازم اور متعدی.....
۳۴	شرط اور جزا.....
۳۴	حروفِ شرط.....
۳۵	ظرف یا مفعول فیہ.....
۳۵	کننتی.....
۳۶	عطف و معطوف و معطوف علیہ.....
۳۷	حروفِ معانی.....
۳۷	حروفِ مفردہ.....
۴۰	حروفِ مرکبہ.....

یادداشت

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery. There is no handwriting or other markings on the page.

یادداشت

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

مكتبة البشير

المطبوعة

ملونة كرتون مقوي

السراجي	شرح عقود رسم المفتي
الفوز الكبير	متن العقيدة الطحاوية
تلخيص المفتاح	المراقبة
دروس البلاغة	زاد الطالبين
الكافية	عوامل النحو
تعليم المتعلم	هداية النحو
مبادئ الأصول	إيساغوجي
مبادئ الفلسفة	شرح مائة عامل
هداية الحكمة	المعلقات السبع

هداية النحو (مع الغلاصة والتمارين)

متن الكافي مع مختصر الشافي

ستطيع قريبا بعون الله تعالى

ملونة مجلدة / كرتون مقوي

الجامع للترمذي	الصحيح للبخاري
التسهيل الضروري	شرح الجامي

ملونة مجلدة

(٧ مجلدات)	الصحيح لمسلم
(مجلدين)	الموطأ للإمام محمد
(٣ مجلدات)	الموطأ للإمام مالك
(٨ مجلدات)	الهداية
(٤ مجلدات)	مشكاة المصابيح
(٣ مجلدات)	تفسير الجلالين
(مجلدين)	مختصر المعاني
(مجلدين)	نور الأنوار
(٣ مجلدات)	كنز الدقائق
تفسير البيضاوي	التبيان في علوم القرآن
الحسامي	المسند للإمام الأعظم
شرح العقائد	الهدية السعيدية
القطبي	أصول الشاشي
نفحة العرب	تيسير مصطلح الحديث
مختصر القلوري	شرح التهذيب
نور الإيضاح	تعريب علم الصيغة
ديوان الحماسة	البلاغة الواضحة
المقامات الحريرية	ديوان المتنبي
آثار السنن	النحو الواضح (الإبدئية، القانونية)
شرح نخبة الفكر	رياض الصالحين (مجلدة غير ملونة)

Books in English

Tafsir-e-Uthmani (Vol. 1, 2, 3)
 Lisan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
 Key Lisan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
 Al-Hizb-ul-Azam (Large) (H. Binding)
 Al-Hizb-ul-Azam (Small) (Card Cover)
 Secret of Salah

Other Languages

Riyad Us Saliheen (Spanish) (H. Binding)
 Fazail-e-Aamal (German)

To be published Shortly Insha Allah
 Al-Hizb-ul-Azam (French) (Coloured)

مکتبہ الرشیدی

طبع شدہ

رنگین مجلد		فصول اکبری		کریما	
تفسیر عثمانی (۲ جلد)	معلم الحجاج	میزان و منشعب	نماز مدلل	پند نامہ	کریما
خطبات الاحکام لمجعات العام	فضائل حج	نورانی قاعدہ (جموٹا/بڑا)	بغدادی قاعدہ (جموٹا/بڑا)	پنج سورۃ	سورۃ لیس
الحزب الاعظم (مینی کی ترتیب پر مکمل)	تعلیم الاسلام (مکمل)	رحمائی قاعدہ (جموٹا/بڑا)	تیسیر المبتدی	عم پارہ درسی	نماز حنفی
الحزب الاعظم (بغی کی ترتیب پر مکمل)	حصن حصین	مزل	الانتہات المفیدۃ	آسان نماز	مسنون دعائیں
لسان القرآن (اول، دوم، سوم)		سیرت سید الکونین ﷺ	رسول اللہ ﷺ کی صحبتیں	نماز حنفی	خلفائے راشدین
خصائل نبوی شرح شامل ترمذی		حیلہ اور بہانے	اکرام المسلمین مع حقوق العباد کی فکر کیجیے	مسنون دعائیں	امت مسلمہ کی مائیں
بہشتی زیور (تین حصے)				امت مسلمہ کی مائیں	فصائل امت محمدیہ
				علیم بنسنتی	
رنگین کارڈ کور		کارڈ کور / مجلد		کارڈ کور / مجلد	
حیاء المسلمین	آداب المعاشرت	اکرام مسلم	مقارح لسان القرآن (اول، دوم، سوم)	فصائل اعمال	فصائل اعمال
تعلیم الدین	زاد السعید	مقارح لسان القرآن (اول، دوم، سوم)	فصائل اعمال	منتخب احادیث	منتخب احادیث
خیر الاصول فی حدیث الرسول	جزاء الاعمال	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
الحجابہ (چھٹا لگانا) (جدید ایڈیشن)	روضۃ الادب	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
الحزب الاعظم (مینی کی ترتیب پر) (مکمل)	آسان اصول فقہ	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
الحزب الاعظم (بغی کی ترتیب پر) (مکمل)	معین الفلسفہ	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
عربی زبان کا آسان قاعدہ	معین الاصول	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
فارسی زبان کا آسان قاعدہ	تیسیر المنطق	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
علم الصرف (اولین، آخرین)	تاریخ اسلام	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
تسمیل المبتدی	بہشتی گوہر	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
جوامع الکلم مع چہل ادعیہ مسنونہ	فوائد مکیدہ	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
عربی کا معلم (اول، دوم، سوم، چہارم)	علم النحو	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
عربی صفوۃ المصادر	جمال القرآن	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
صرف میر	نحو میر	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
تیسیر الابواب	تعلیم العقائد	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال
نام حق	سیر الصحابیات	فصائل اعمال	منتخب احادیث	فصائل اعمال	فصائل اعمال